

• **Ler atentamente e considerar todas as instruções antes e durante a montagem e guardar este manual para consultas futuras. Recomenda-se duas pessoas para a montagem.**

Para movimentar a mesa após a montagem, retirar materiais e objetos acondicionados sobre o tampo e não arrastá-la sobre o piso, evitando danos ao móvel.

Pisos desnivelados e irregulares comprometem a estabilidade da mesa, podendo danificar os pés e causar empenamento, deformação e outros problemas nas peças.

Certificar-se do nivelamento e da regularidade do piso em que o móvel será instalado, assegurando adequação de funcionalidade e de uso e a manutenção das condições de garantia do produto.

Não expor o produto à luz solar direta e à umidade. Para limpeza, utilizar flanela seca ou levemente umedecida em água. Não utilizar produtos químicos, abrasivos e solventes.

Não aplicar materiais ou objetos cortantes, pontiagudos, contundentes e/ou superaquecidos nas peças da mesa, principalmente no tampo, tendo cuidado especial com o vidro.

Não utilizar a mesa como assento ou como apoio para escalar o próprio móvel ou a parede.

GARANTIA (Brasil): este produto tem garantia de 90 dias contra eventuais defeitos de fabricação, conforme Art. 26, inc. II do Código de Defesa do Consumidor. O direito à assistência técnica ou à substituição do produto ou de partes dele, dentro do período de garantia, é assegurado desde que observadas as instruções de montagem, instalação e conservação constantes deste manual e mediante a apresentação da Nota Fiscal de compra. O desgaste natural do móvel e problemas decorrentes de montagem incorreta e de uso inadequado não são cobertos pela garantia.

• **Lea atentamente y considere todas las instrucciones antes y durante la montaje y guarde este guía del producto para futuras consultas. Se recomienda 2 personas para la montaje.**
Para mover la mesa después del montaje, retire los materiales y objetos colocados sobre la parte superior y no la arrastre por el suelo, para evitar dañar el mueble. Los pisos desnivelados e irregulares comprometen la estabilidad de la mesa, pueden dañar los pies y causar empenamiento, deformación y otros problemas en las piezas. Asegúrese de la nivelación y regularidad de la superficie en que el mueble será instalado, lo que garantiza adecuación de funcionalidad y uso y el mantenimiento de las condiciones de garantía.

No exponga el producto directamente a la luz solar y la humedad. Para la limpieza, utilice paño seco o ligeramente humedecido. No utilice productos químicos, abrasivos y solventes. No aplique materiales afilados, puntiagudos, contundentes y/o sobrecalentados sobre las partes de la mesa, especialmente la parte superior, teniendo especial cuidado con el vidrio. No utilice la mesa como asiento o como apoyo para subir al propio mueble o a la pared.

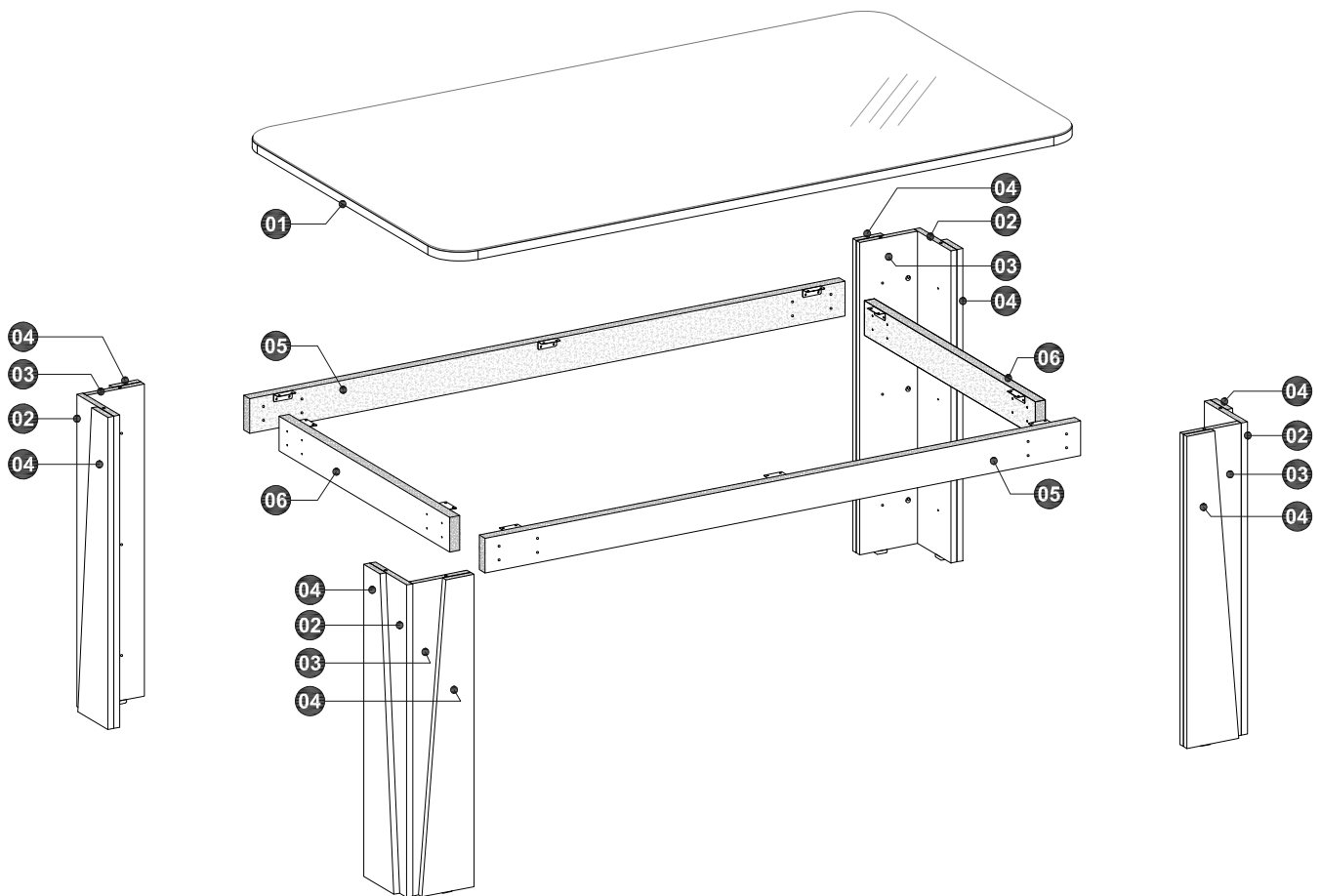
• **Read carefully and consider all instructions before and during the assembly and keep this product guide for future reference. Two people are recommended for assembly.**

To move the table after assembly, remove materials and objects placed on the top and do not drag it across the floor, to avoid damaging the furniture. Uneven floors compromise the stability of the table, which can damage the legs and cause warping, deformation and other problems in the parts. Make sure the leveling and regularity of the surface on which the product will be installed, ensuring accuracy and appropriateness of functionality and usage and maintaining warranty conditions.

Don't expose the product to direct sunlight and humidity. For cleaning, use dry or slightly humid cloth. Don't use chemicals and abrasive products. Do not apply sharp, pointed, blunt and/or overheated materials or objects to the table parts, especially the top, taking special care with the glass.

Do not use the table as a seat or as support to climb the furniture itself or the wall.

IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES / PARTS IDENTIFICATION



N.º ID	Descrição / <i>Descripción</i> / Description	Dimensões (mm) <i>Dimensiones (mm)</i> Dimensions (mm)	Quantidade <i>Cantidad</i> Quantity
01	Tampo de MDF e vidro / Tablero de MDF y vidrio / MDF and glass Top	1600 x 900 x (20+3)	1
02	Coluna frontal do pé / Columna frontal de la pata / Leg Front Column	720 x 160 x 15	4
03	Coluna lateral do pé / Columna lateral de la pata / Leg Side Column	720 x 145 x 15	4
04	Moldura do pé / Marco de la pata / Leg Frame	720 x 130 x 15	8
05	Travessa maior / Travesaño más grande / Larger Crossbar	1490 x 80 x 25	2
06	Travessa menor / Travesaño más pequeño / Smaller Crossbar	740 x 80 x 25	2

FERRAMENTAS RECOMENDADAS / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS / RECOMMENDED TOOLS



IMPORTANT! Ferramentas necessárias ou recomendadas para a montagem não inclusas e não fornecidas com o produto.
¡IMPORTANT! *Herramientas necesarias o recomendadas para la montaje no incluidas y no suministradas con el producto.*
IMPORTANT! The required or recommended tools for assembly not included and not supplied with the product.

Chave de fenda simples e philips.
Atornillador simples y philips.
Simple and philips screwdriver.



Martelo.
Martillo.
Simple.



Trena ou fita métrica
Cinta métrica.
Measuring tape.



Parafusadeira com ponteiros fenda philips.
Atornillador eléctrico con puntas philips.
Electric screwdriver with philips tips.

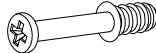


KIT DE ACESSÓRIOS E PARAFUSOS / KIT DE ACCESORIOS Y TORNILLOS / ACCESSORY AND BOLTS

A 8 un.
Cavilha Ø6 x 30mm.
Clavija Ø6 x 30mm.
Dowel Ø6 x 30mm.



B 12 un.
Parafuso Minifix simples.
Tornillo Minifix simples.
Simple Minifix Bolt.



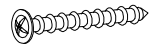
C 12 un.
Tambor Minifix Ø12mm.
Tuerca Minifix Ø12mm.
Minifix Drum Ø12mm.



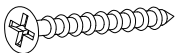
D 12 un.
Tapa-furo adesivo (cor principal).
Capa adesiva (color principal).
Adhesive Cover (main color).



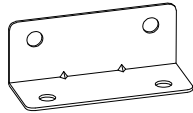
E 24 un.
Parafuso 3,5 x 25mm
cab. flangeada phs.
Tornillo 3,5 x 25mm phs.
Bolt 3.5 x 25mm phs.



F 32 un.
Parafuso 4,5 x 35mm
cab. chata phs.
Tornillo 4,5 x 35mm phs.
Bolt 4.5 x 35mm phs.



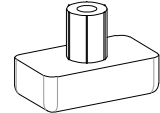
G 10 un.
Cantoneira metálica c/ 4 furos.
Soporte metálico con 4 agujeros.
Corner metal bracket with 4 holes.



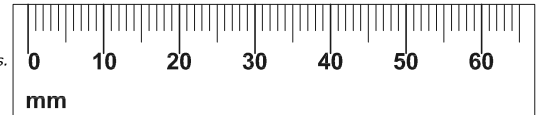
H 40 un.
Parafuso 3,5 x 16mm
cab. chata phs.
Tornillo 3,5 x 16mm phs.
Bolt 3.5 x 16mm phs.



I 8 un.
Sapata de plástico 26 x 15 x 8mm.
Base de plástico 26 x 15 x 8mm.
Plastic Base 26 x 15 x 8mm.



! IMPORTANTE! Verificar as medidas dos parafusos na escala ao lado ou com uma trena antes de aplicá-los nas peças.
! IMPORTANTE! Verificar las medidas de los tornillos en la escala o con una cinta métrica antes de aplicarlos en las partes.
! IMPORTANT! Check the measures of the bolts on the scale or with a measuring tape before applying them in parts.



PASSO 1 / PASO 1 / STEP 1

PREPARAÇÃO DOS PÉS DA MESA:

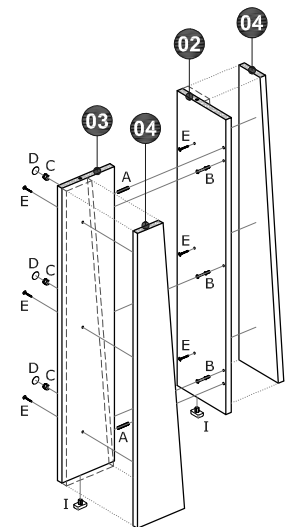
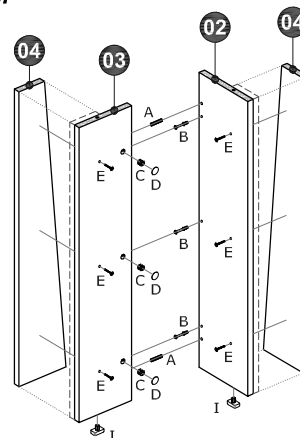
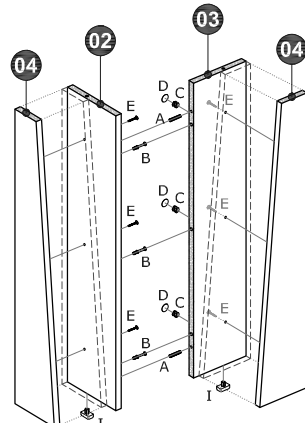
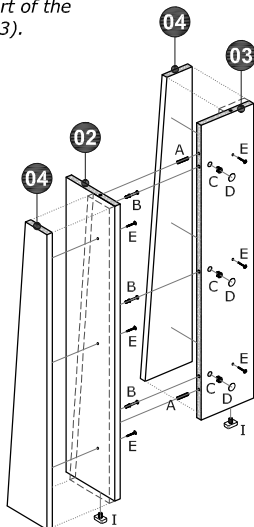
- Fixar as Colunas frontais (02) nas Colunas laterais (03) com cavilhas (A) e dispositivos Minifix (B + C).
Após a fixação, aplicar os tapa-furos adesivos (D) sobre os tambores Minifix (C).
- Fixar as Molduras (04) nas Colunas (02) e (03) aplicando os parafusos 3,5 x 25mm (E).
- Aplicar as sapatas de plástico (I) nos furos da parte inferior das Colunas (02) e (03).

PREPARACIÓN DE LAS PATAS DE LA MESA:

- **Fije las Columnas (02) a las Columnas (03) con clavijas (A) y dispositivos Minifix (B + C).**
Tras la fijación, aplique las capas adhesivas (D) sobre los tambores Minifix (C).
- **Fije los Marcos (04) a las Columnas (02) y (03) con los tornillos (E).**
- **Insertar bases plásticas (I) en la parte inferior de Columnas (02) y (03).**

PREPARING THE TABLE LEGS:

- Fix the Front Columns (02) to the Side Columns (03) with the dowels (A) and the Minifix cam lock hardware (B + C).
After fixing, apply the adhesive covers (D) over the Minifix drums (C).
- Fix the Frames (04) to the Columns (02) and (03) applying the bolts (E).
- Apply the plastic bases (I) to the holes in the lower part of the Columns (02) and (03).



PASSO 2 / PASO 2 / STEP 2

FIXAÇÃO DAS TRAVESSAS MAIORES (05) NOS PÉS DA MESA:

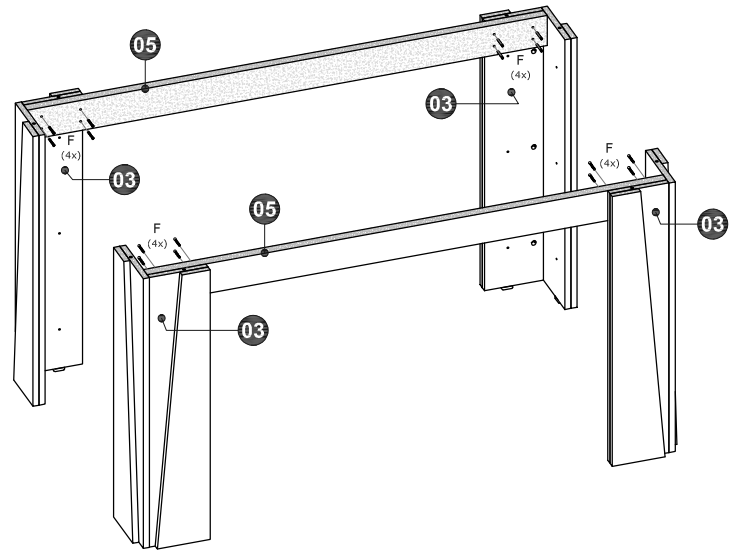
- Fixar as Travessas maiores (05) nas Colunas laterais (03) com parafusos 4,5 x 35mm (F).

FIJACIÓN DE LOS TRAVESSAÑOS MÁS GRANDES (05) A LAS PATAS DE LA MESA:

- **Fije los Travessaños más grandes (05) a las Columnas laterales (03) con los tornillos 4,5 x 35mm (F).**

FIXING THE LARGER CROSSBARS (05) TO THE TABLE LEGS:

- **Fix the Larger Crossbars (05) to the Side Columns (03) with the bolts 4.5 x 35mm (F).**



PASSO 3 / PASO 3 / STEP 3

FIXAÇÃO DAS TRAVESSAS MENORES (06) NOS PÉS DA MESA:

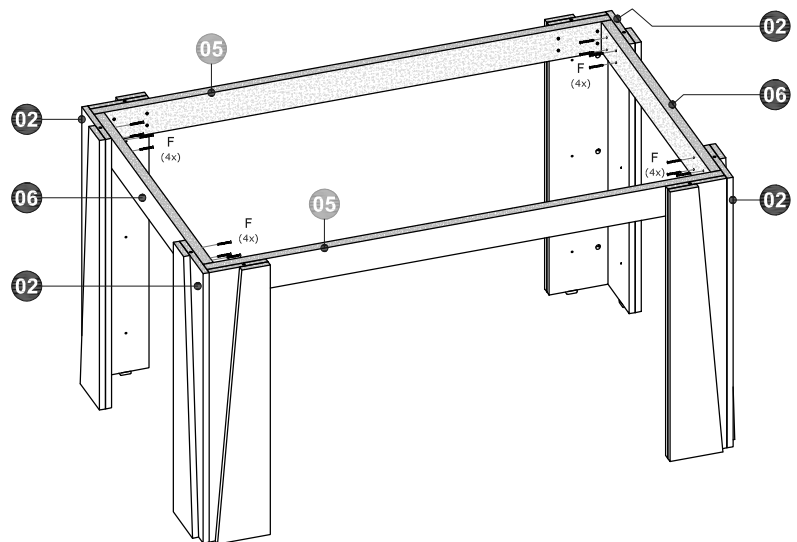
- Fixar as Travessas menores (06) nas Colunas frontais (02) com parafusos 4,5 x 35mm (F).

FIJACIÓN DE LOS TRAVESSAÑOS MÁS PEQUEÑOS (06) A LAS PATAS DE LA MESA:

- **Fije los Travessaños más pequeños (06) a las Columnas frontales (02) con los tornillos 4,5 x 35mm (F).**

FIXING THE SMALLER CROSSBARS (06) TO THE TABLE LEGS:

- **Fix the Smaller Crossbars (06) to the Front Columns (02) with the bolts 4.5 x 35mm (F).**



PASSO 4 / PASO 4 / STEP 4

FIXAÇÃO DO TAMPO (01) SOBRE A ESTRUTURA DA MESA:

- ⚠ **CUIDADO! No manuseio para a montagem e o uso da mesa, evitar impactos e torções nas peças, minimizando o risco de avarias, especialmente no Tampo de MDF e vidro.**

- Posicionar o Tampo (01) de modo centralizado sobre a estrutura da mesa e fixá-lo aplicando as cantoneiras metálicas (G) com os parafusos 3,5 x 16mm (H) na face interna das Travessas (05) e (06) e na face inferior do Tampo (01).

FIJACIÓN DEL TABLERO (01) SOBRE LA BASE DE LA MESA:

- ⚠ **¡PRECAUCIÓN! Al manipular, ensamblar y utilizar la mesa, evite golpear y torcer las piezas para minimizar el riesgo de daños, especialmente en el tablero de MDF y vidrio.**

- **Coloque el Tablero (01) centrado sobre la estructura de la mesa y fíjelo aplicando los soportes metálicos (G) con los tornillos 3,5 x 16mm (H) en la cara interna de los Travessaños (05) y (06) y inferior del Tablero (01).**

FIXING THE MDF AND GLASS TOP (01) ON THE TABLE BASE:

- ⚠ **CAUTION! When handling, assembling and using the table, avoid impacts and twisting the parts, minimizing the risk of damage, especially to the MDF and glass Top.**

- **Position the MDF and glass Top (01) centrally on the table structure and secure it by applying the metal brackets (G) with the bolts 3.5 x 16mm (H) on the inner face of the crossbars (05) and (06) and on the underside of the Top (01).**

